

STELLENAUSSCHREIBUNG

Mitarbeiter*in im Rahmen des Programms des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) „Arbeit beim Partner“ (m/w/d) zum 1. Januar

Die Deutsche Sportjugend (dsj) ist die Jugendorganisation im Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB) und vertritt in dieser Funktion die Interessen von über 9,8 Millionen jungen Menschen, die Mitglied in Sportvereinen in Deutschland sind. Sie koordiniert die Aktivitäten ihrer 79 Mitgliedsorganisationen und entwickelt Modelle zur Gestaltung und Weiterentwicklung einer an den Interessen von Kindern und Jugendlichen ausgerichteten modernen Kinder- und Jugendarbeit im Sport. Der Deutsche Olympische Sportbund ist die regierungsunabhängige Dachorganisation des deutschen Sports.

Zur Unterstützung des Teams suchen wir zum 1. Januar 2022 eine*inen **Mitarbeiter*in im Rahmen des Programms des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) „Arbeit beim Partner“ (m/w/d)** in Teilzeit (30 Std./Woche) – befristet bis zum 31. Dezember 2022.

Ihr Aufgabengebiet umfasst

- Vorbereitung, Durchführung und Auswertung deutsch-französischer Veranstaltungen (Seminare und Tagungen)
- Weiterentwicklung des Projekts „Bewege deine Städtepartnerschaft“ und Umsetzung in neuem Format
- Mitarbeit bei der Umsetzung einer Strategie mit Blick auf Paris 2024
- Unterstützung, Beratung und Information der im deutsch-französischen Austausch aktiven Sportvereine und -verbände
- Vermittlung von geeigneten Partnervereinen im jeweils anderen Land
- Mitarbeit bei administrativen Aufgaben der Zentralstelle
- Pflege der deutsch-französischen Internetseite www.dsj-frankreichaustausch.de
- Zusammenarbeit mit dem DFJW und der französischen Partnerorganisation, Comité National Olympique et Sportif Français (CNOSF)
- Teilnahme an Kooperationsmaßnahmen mit dem DFJW
- Mitarbeit am Qualifizierungsangebot der dsj im Bereich der internationalen Jugendarbeit

Sie bringen mit

- Alter: zwischen 18 und 30 Jahren
- ständiger Wohnsitz in Frankreich
- abgeschlossene Ausbildung/Studium
- sehr gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch
- Erfahrungen und Kenntnisse im internationalen, insbesondere deutsch-französischen Jugendaustausch

Das Programm umfasst eine monatliche Vergütung von 1.300,00 Euro bei einer Arbeitszeit von 30 Std./Woche und ist auf zwölf Monate befristet. **Weitere Fragen zum Programm beantwortet Ihnen Fabienne Müller unter +49 (0) 69 6700340.**

Wir bieten Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz im Herzen von Sportdeutschland. Mit Freude engagieren wir uns für die Themen und Projekte im organisierten Sport. Wir stehen für Vielfalt und fördern kollaborative Zusammenarbeit im Team mit kompetenten Kolleg*innen. Sie profitieren von flexiblen Arbeitszeitmodellen, leistungsgerechter Vergütung und Betriebssportangeboten mit hauseigenem Fitnessraum.

Interesse geweckt? Dann erzählen Sie uns etwas von sich – über Ihre Stärken, Ziele und Erfahrungen – und natürlich über Ihre Begeisterung für den Sport. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe der Stelle (GBJ_Mitarbeiter*in DFJW_2022) und dem frühestmöglichen Eintrittstermin bis zum **30. September 2021** unter bewerbung@dosb.de. Bitte in nur einer PDF-Datei mit max. 5MB.

Die Vorstellungsgespräche sind derzeit in virtueller Form ab dem 7. Oktober 2021 geplant.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Collaborateur/Collaboratrice dans le cadre du programme de l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse (OFAJ) «Travail chez le partenaire» (m/w/d)

à partir du 1er janvier 2022

La Deutsche Sportjugend (dsj) est l'organisation de jeunesse autonome de la Confédération Olympique et Sportive Allemande (DOSB) et représente dans cette fonction les intérêts de plus de 9,8 millions de jeunes qui sont membres des associations sportives en Allemagne. Elle coordonne les activités de ses 79 organisations membres et développe des modèles d'organisation et de développement du travail de la jeunesse et de l'enfance dans le sport. La Confédération Olympique et Sportive Allemande est l'organisme central non gouvernemental du sport allemand.

Pour le département du travail international de la jeunesse nous recherchons pour le 1er janvier 2022 **un/une collaborateur/collaboratrice dans le cadre du programme de l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse (OFAJ) «Travail chez le partenaire» à mi-temps** (30h/semaine) dans le cadre d'un CCD jusqu'au 31 décembre 2022.

Missions relatives à ce poste :

- Organisation, réalisation et évaluation de manifestations franco-allemandes (séminaires et réunions)
- Développement et mise en place d'un nouveau format du projet « Fais bouger ton jumelage »
- Collaboration dans le cadre de la mise en place d'une stratégie dans la perspective de Paris 2024
- Assistance, conseil et information aux associations et fédérations sportives investies dans le franco-allemand
- Mise en relation d'associations sportives françaises et allemandes intéressées par la mise en place d'échanges franco-allemands
- Travail administratif
- Gestion du site Internet franco-allemand www.dsj-frankreichaustausch.de
- Travail en coopération avec l'OFAJ, ainsi qu'avec notre partenaire français, le Comité National Olympique et Sportif Français (CNOSF)
- Participation à des manifestations organisées en coopération avec l'OFAJ
- Collaboration dans le cadre de l'élaboration de matériel de formation et de qualification de la dsj

Conditions d'accès :

- Avoir entre 18 et 30 ans
- Résider de manière permanente en France
- Justifier d'une formation professionnelle ou d'un diplôme de second degré
- Avoir de très bonnes connaissances en allemand et en français
- Justifier d'une expérience dans les échanges internationaux de jeunes et particulièrement franco-allemands

La rémunération mensuelle de ce programme s'élève à 1.300,00 Euros, pour un temps de travail de 30h/semaine, dans le cadre d'un contrat de 12 mois. **Pour plus d'informations, veuillez contacter Fabienne Müller au +49 (0)69 67 00 340.**

Nous vous offrons un lieu de travail attrayant au cœur du sport allemand. C'est avec plaisir que nous nous engageons dans les thèmes et les projets du mouvement sportif. Nous sommes pour la diversité et encourageons la collaboration en équipe avec des collègues compétent.e.s. Vous bénéficiez d'horaires de travail flexibles, de rémunérations adaptées à la performance et de possibilité de profiter de notre salle de sport et de nos offres de sport au sein de l'entreprise du DOSB. Intéressé.e par le poste ? Alors parlez-nous de vous - de vos forces, de vos objectifs et de vos expériences, et bien sûr de votre enthousiasme pour le sport. Nous nous réjouissons de votre candidature en indiquant **la mention (GBJ_Mitarbeiter*en DFJW_2022) et la date d'entrée la plus rapide possible jusqu'au 30 septembre 2021 à l'adresse suivante : bewerbung@dosb.de**. S'il vous plaît, dans un seul fichier PDF, avec max. 5Mb.

Les entretiens auront lieu à distance et au format numérique à partir du 07 octobre 2021.